

HP LC3260N 32" LCD HD Television

Start Here
Pour commencer
Comenzar aquí



Welcome Bienvenue Bienvenido

HP's high-definition* LCD panel lets you experience TV like never before. You'll get exceptional image accuracy — generated by the latest LCD panel technology and superior image processing. The result is a bright, clear picture that brings the finest details to life. See rich detail in low-light scenes with an up to 1200:1 contrast ratio, and as fast as 6ms performance that nearly eliminates motion blur.** This HP television also features photorealistic sharpness enhancement and a 3-D color enrichment system, delivering the detail and color that HP is known for.

*High definition (HD) source content varies and will depend on source input, signal, aspect ratio and other factors. HD content may require separately purchased service contract or other fees. HD content may not be available in your service area, check with service provider.

**All specifications represent the typical specifications provided by HP's component manufacturers; actual performance may vary either higher or lower.

Warning

Before setting up and using your television, you must read, understand, and save the safety instructions provided in the *User's Guide*.

If your product is not working properly, DO NOT RETURN TO THE STORE. For service and technical assistance on this product, call toll free 1-(800) 474-6836.

L'écran LCD haute définition de HP a totalement transformé le monde de la télévision. La technologie de pointe de l'écran LCD et le traitement nettement supérieur de l'image ont optimisé la précision de l'image qui est désormais plus qu'exceptionnelle. L'image est claire et truffée de détails précis. Voyez clairement les détails des scènes faiblement éclairées grâce à un rapport de contraste allant jusqu'à 1200:1 et avec une performance très rapide de 6 ms qui élimine pratiquement toute image due à un mouvement.** Ce téléviseur HP offre aussi une netteté améliorée proche de la qualité photo et un système d'enrichissement des couleurs en 3 D qui apportent le détail et la couleur dignes de HP.

*Le contenu de la source haute définition (HD) varie selon la source en entrée, le signal, le rapport d'affichage et d'autres facteurs. Le contenu haute définition peut nécessiter l'achat d'un service à part ou d'autres frais. Il se peut qu'aucun contenu HD ne soit disponible dans votre zone de service ; contactez à ce sujet votre fournisseur de services.

**Toutes les indications de performance représentent le niveau typique atteint par les fabricants de composants pour HP ; les performances constatées peuvent varier, au-dessus ou en dessous de ce niveau.

Avertissement

Avant de régler et d'utiliser votre téléviseur, prière de lire, comprendre et conserver les consignes de sécurité stipulées dans le *Guide de l'utilisateur*.

Si le téléviseur ne fonctionne pas correctement, NE PAS LE RAMENER AU MAGASIN. Pour toute assistance technique, contactez-nous gratuitement au 1-(800) 474-6836.

La pantalla LCD de alta definición* de HP le permitirá disfrutar de la televisión como nunca. Tendrá una precisión de imagen excepcional gracias a la última tecnología de pantallas LCD y un tratamiento superior de la imagen. El resultado es una imagen clara y nítida que da vida a los detalles más finos. Perciba la riqueza de los detalles en las escenas con poca iluminación, con una relación de contraste de hasta 1200:1, y con un rendimiento de una rapidez de hasta 6ms que prácticamente elimina la borrosidad por movimiento.** Este televisor de HP también cuenta con una mejora de la nitidez con realismo fotográfico, y un sistema de enriquecimiento del color tridimensional, suministrando el detalle y el color característicos de HP.

*El contenido de alta definición (HD) varía y depende de la entrada de la fuente, la señal, la relación de aspecto y de otros factores. El contenido de alta definición puede requerir un contrato de servicio adquirido por separado o el pago de otros cargos. El contenido de alta definición puede no estar disponible en su área de servicio; consulte a su proveedor del servicio.

**Todas las especificaciones representan las especificaciones típicas proporcionadas por los fabricantes de componentes HP; el rendimiento real puede ser mayor o menor.

Advertencia

Antes de instalar y usar el televisor, tiene que leer, comprender y guardar las instrucciones de seguridad suministradas en la *Guía del usuario*.

Si su producto no funciona correctamente, NO LO DEVUELVA A LA TIENDA. Para obtener asistencia técnica para este producto, llame al teléfono gratuito 1-(800) 474-6836.

Table of Contents

Table des matières

Índice

Overview

What's in the Box?
Ventilation Requirements
Display Controls
Display Connection Panels

Assembly

Display Stand Assembly

TV Sources

Connect Cable or Antenna
Connect Video Sources

Final Setup

Remote Control
Power Connection/Power On

Vue d'ensemble

Que contient la boîte
Ventilation
Commandes d'affichage
Panneaux de connexion d'affichage

Montage

Montage du socle d'écran

Sources TV

Connecter le câble ou l'antenne
Connecter les sources vidéo

Installation finale

Télécommande
Connexion alimentation/marche/arrêt

Introducción

Contenido del embalaje 2
Requisitos de ventilación 3
Mandos de la pantalla 4
Paneles de conexión de la pantalla 5

Montaje

Conjunto del soporte de la pantalla 6

Fuentes de televisión

Conexión de cable o antena 7
Conexión de fuentes de vídeo 8, 9, 10

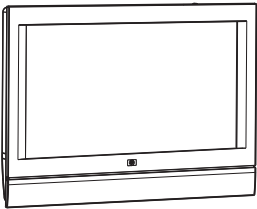

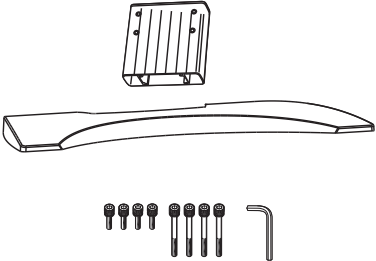

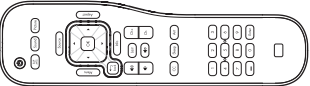
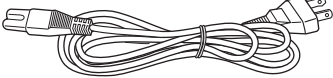
Instalación final

Control remoto 11
Conexión de alimentación y encendido 12

What's in the Box?

Que contient la boîte

Contenido del embalaje

Display Écran Pantalla		Documentation Documentation Documentación	
Stand assembly Montage du socle Conjunto del soporte		Cable clamp Serre-câbles Abrazadera de cable	
Remote control Télécommande Mando a distancia		AC power cord Cordon d'alimentation C.A Cable de alimentación CA (ca)	

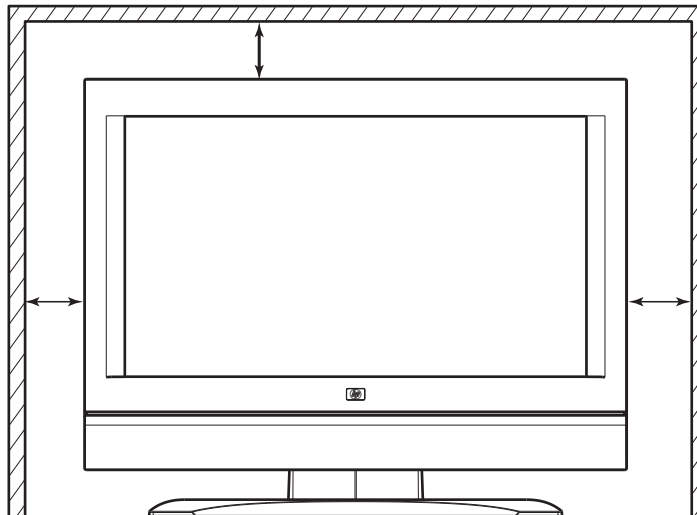
Ventilation Requirements

Ventilation

Requisitos de ventilación

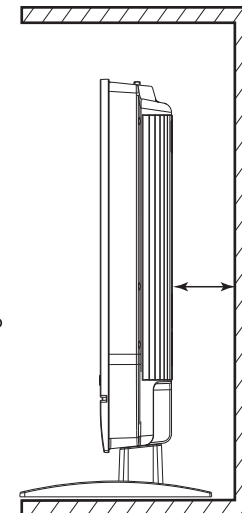
Follow these HP-recommended clearances for proper ventilation.
Respectez les intervalles recommandés par HP pour garantir une ventilation appropriée.
Aplique estas distancias recomendadas por HP para asegurar la ventilación adecuada.

1.4 in (3.5 cm) min
1,4 in (3,5 cm) min
3,5 cm (1,4 pulgadas) como mínimo



1.4 in (3.5 cm) min
1,4 in (3,5 cm) min
3,5 cm (1,4 pulgadas) como mínimo

1.4 in (3.5 cm) min
1,4 in (3,5 cm) min
3,5 cm (1,4 pulgadas) como mínimo



1.4 in (3.5 cm) min
1,4 in (3,5 cm) min
3,5 cm (1,4 pulgadas) como mínimo

Display Controls

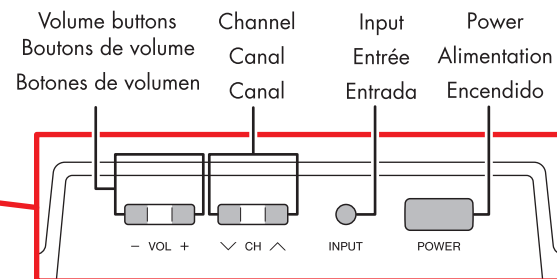
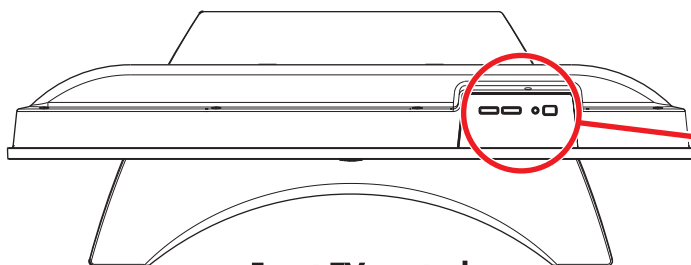
Commandes d'affichage

Mandos de la pantalla

Top TV buttons

Boutons en haut du téléviseur

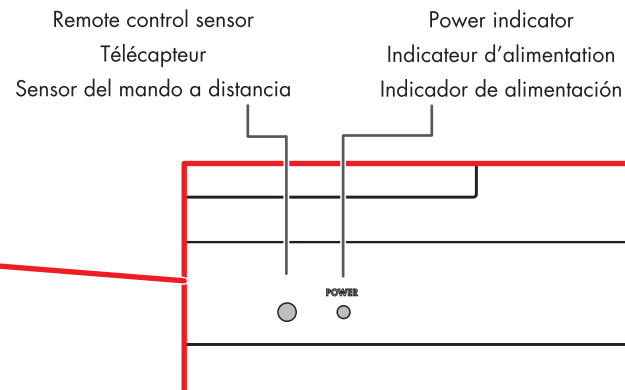
Botones superiores del televisor



Front TV controls

Commandes à l'avant du téléviseur

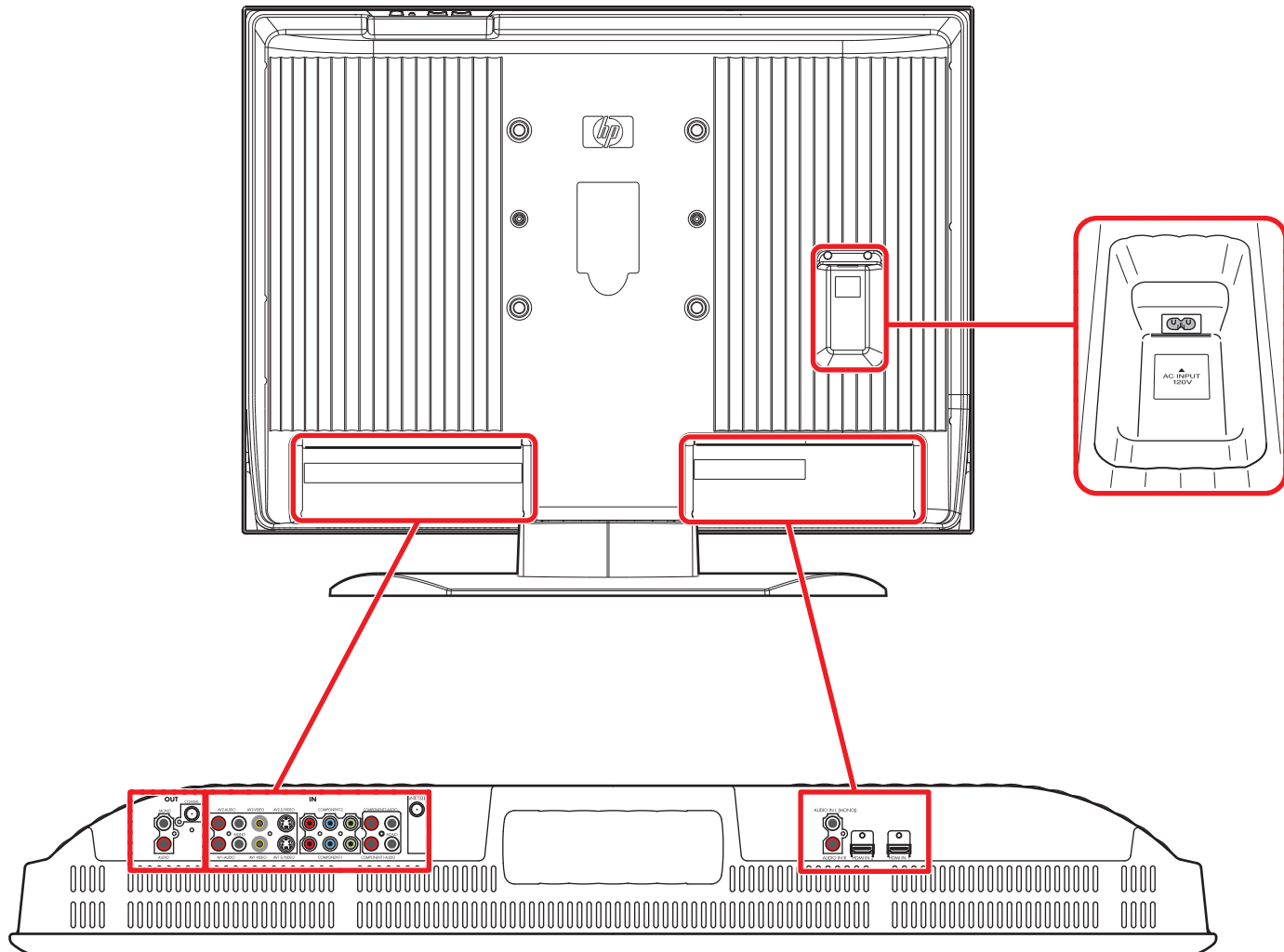
Mandos frontales del televisor



Display Connection Panels

Paneles de conexión de la pantalla

Display Connection Panels



Display Stand Assembly

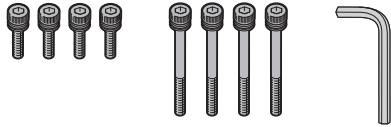
Montage du socle d'écran

Conjunto del soporte de la pantalla

Supplied hardware

Matériel fourni

Quincallería suministrada

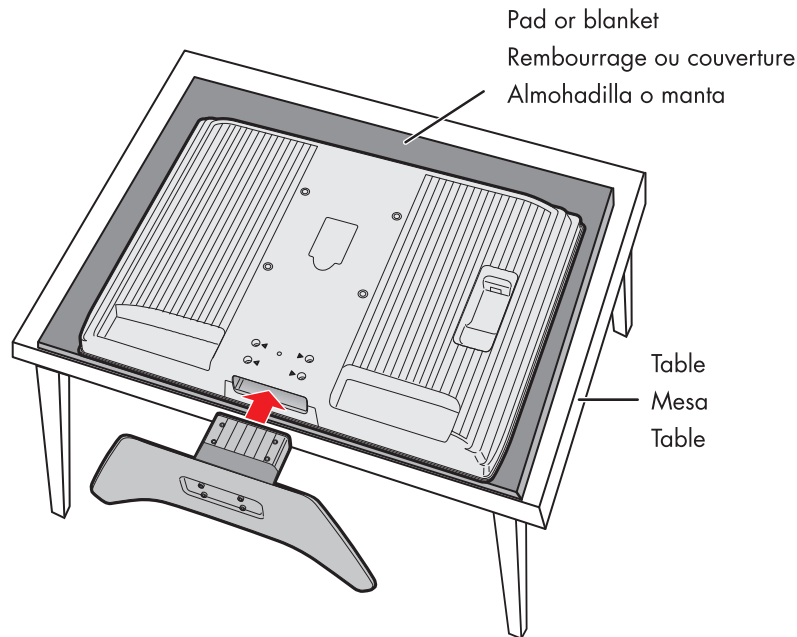


Avec précaution, posez l'écran du téléviseur sur une table stable, face vitrée vers le bas et en interposant un rembourrage. Placez le bas du téléviseur près du bord de la table.

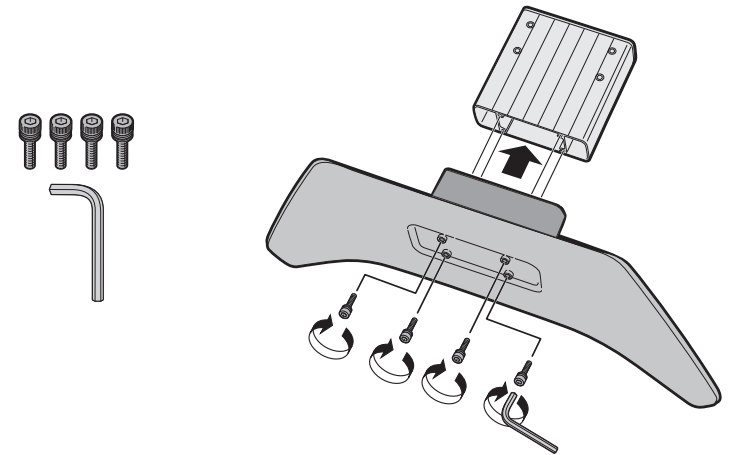
Coloque con cuidado el panel del televisor con el cristal de la pantalla hacia abajo sobre una mesa estable con una almohadilla. Coloque la parte inferior del televisor cerca del borde de la mesa.

Carefully place the TV panel with the glass screen facing downward on a padded, stable table. Position the bottom of the TV near the edge of the table.

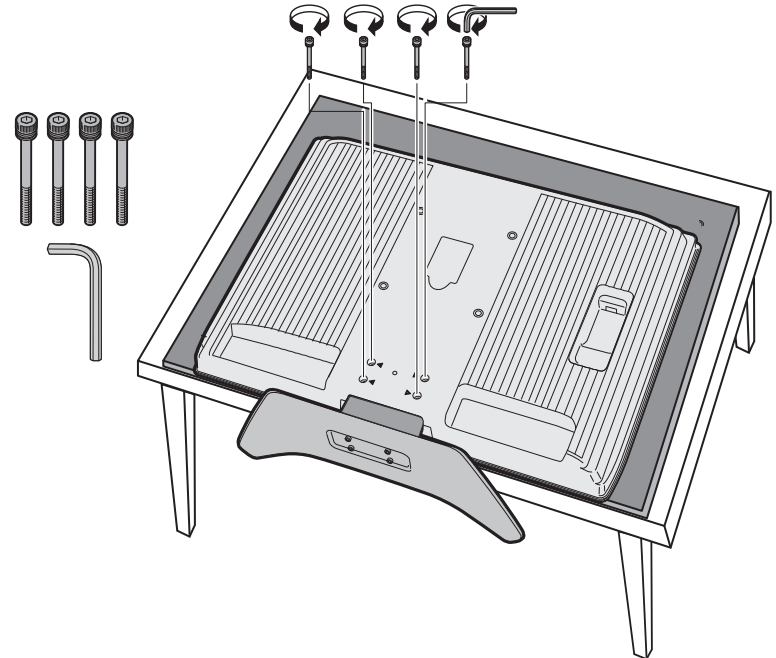
2



1



3

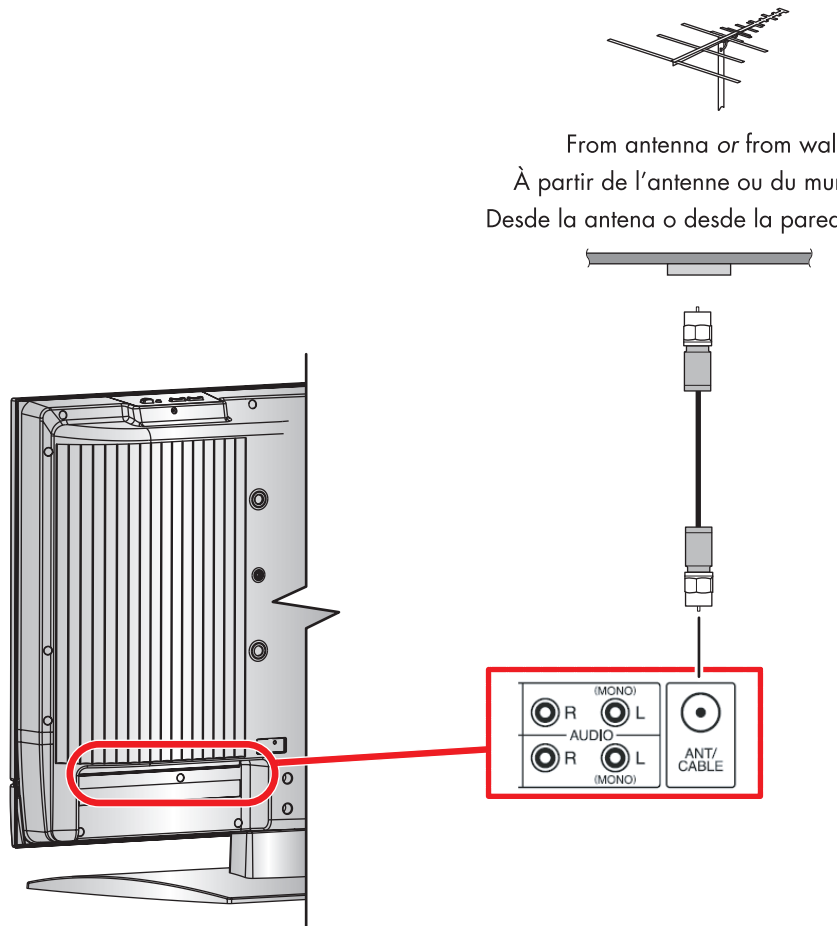


Connect Cable or Antenna

Connecter le câble ou l'antenne

Conexión de cable o antena

Antenna or digital cable connection
Antenne ou connexion par câble numérique
Conexión de cable digital o antena

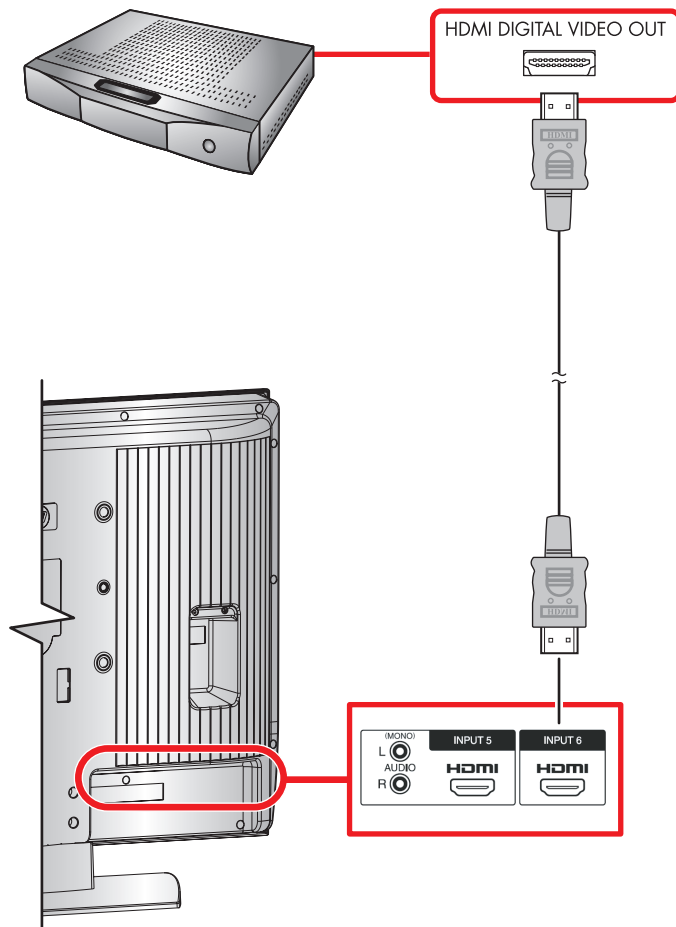


Connect Video Sources (Optional)

Connecter les sources vidéo (optionnel)

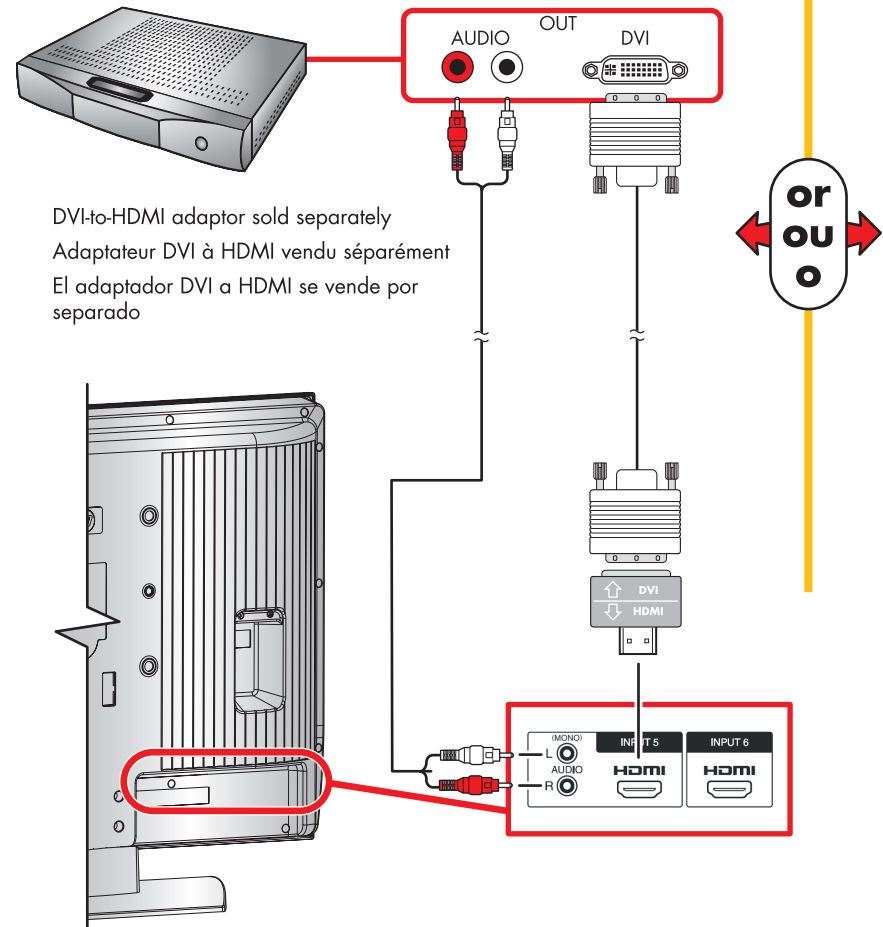
Conexión de fuentes de vídeo (opcional)

HDMI-type Set-top box, DVD, or D-VHS players
Boîtier décodeur HDMI, lecteurs DVD ou D-VHS
Caja de televisor tipo HDMI, reproductores de DVD o D-VHS



or
ou
o

DVI-type Set-top box, DVD, or D-VHS players
Boîtier décodeur DVI, lecteurs DVD ou D-VHS
Caja de televisor tipo DVI, reproductores de DVD o D-VHS



DVI-to-HDMI adaptor sold separately
Adaptateur DVI à HDMI vendu séparément
El adaptador DVI a HDMI se vende por separado

or
ou
o

Connect Video Sources (Optional)

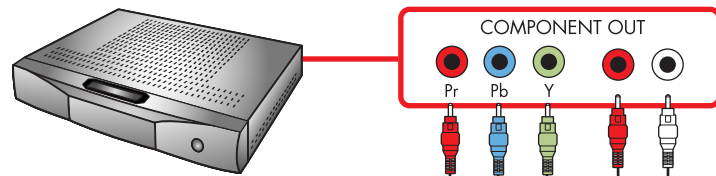
Connecter les sources vidéo (optionnel)

Conexión de fuentes de vídeo (opcional)

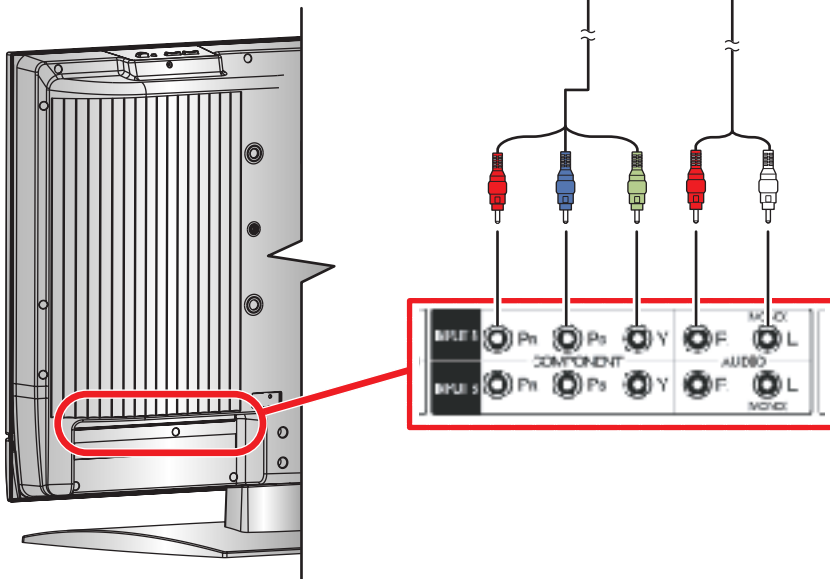
Component-type Set-top box, DVD, or VHS players

Boîtier décodeur de type composant, lecteurs DVD ou VHS

Caja de televisor tipo componente, reproductores de DVD o VHS



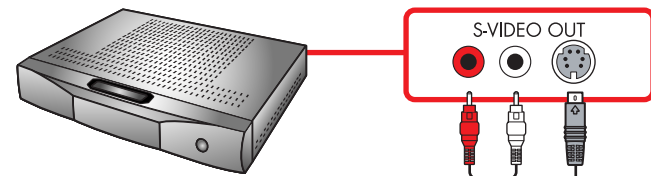
Cables sold separately
Câbles vendus séparément
Los cables se venden por separado



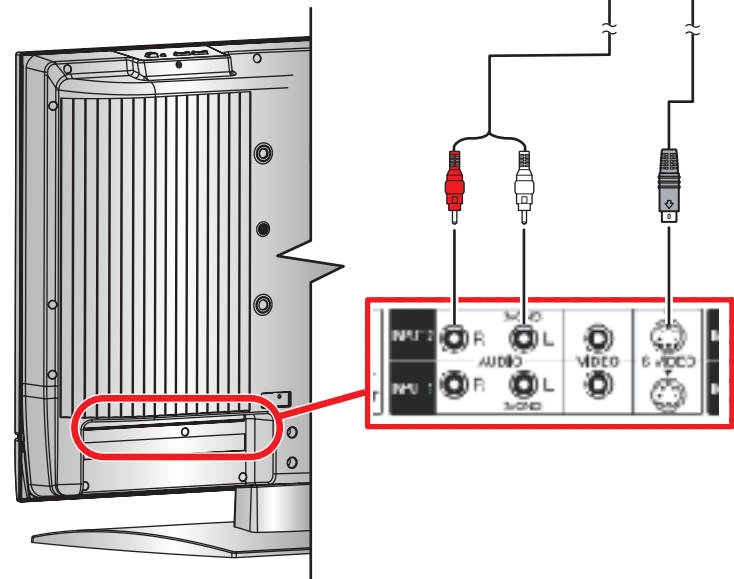
S-video-type Set-top box, DVD, or VHS players

Boîtier décodeur de type vidéo, lecteurs DVD ou VHS

Caja de televisor tipo S-vídeo, reproductores de DVD o VHS



Cables sold separately
Câbles vendus séparément
Los cables se venden por separado



or
ou
o

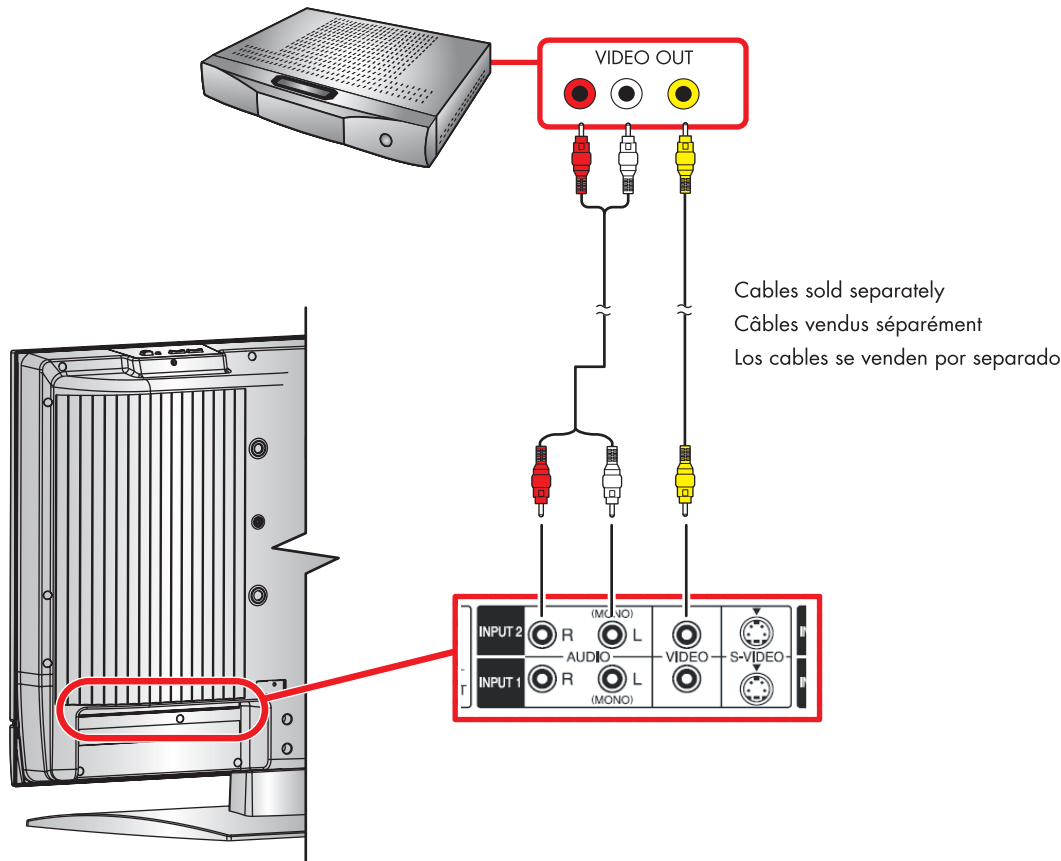
or
ou
o

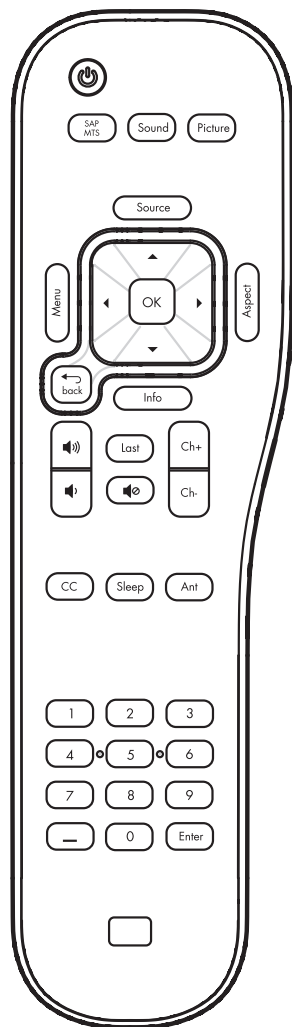
Connect Video Sources (Optional)

Connecter les sources vidéo (optionnel)

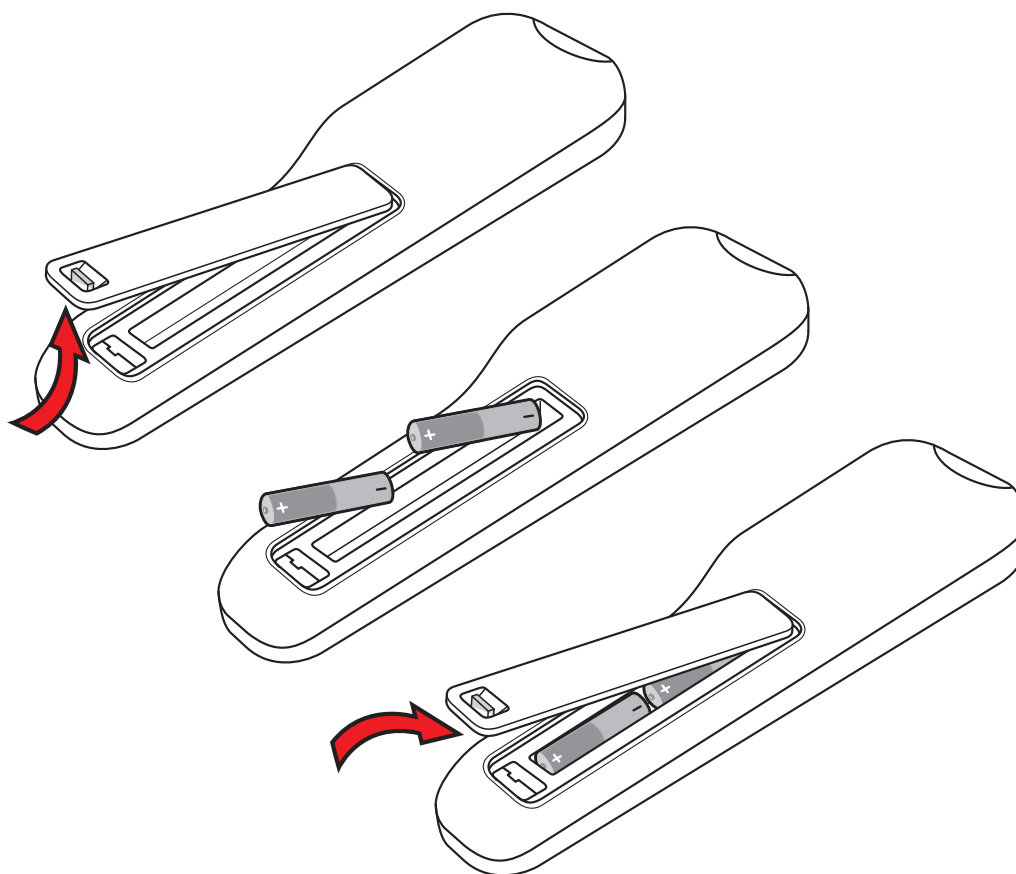
Conexión de fuentes de vídeo (opcional)

Composite Video-type Set-top box, DVD, or VHS players
Boîtier décodeur de type vidéo composite, lecteurs DVD ou VHS
Caja de televisor tipo vídeo compuesto, reproductores de DVD o VHS





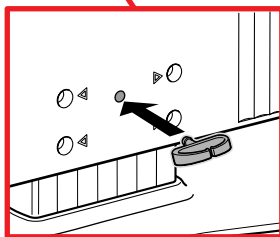
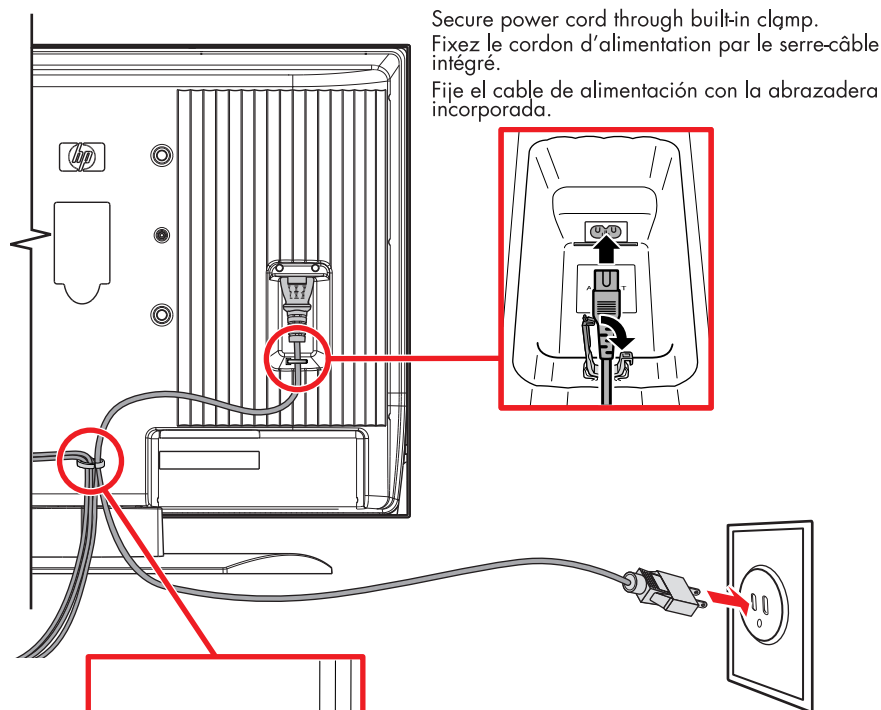
Install two AAA batteries
Installer deux piles AAA
Instale dos pilas AAA



Power Connection

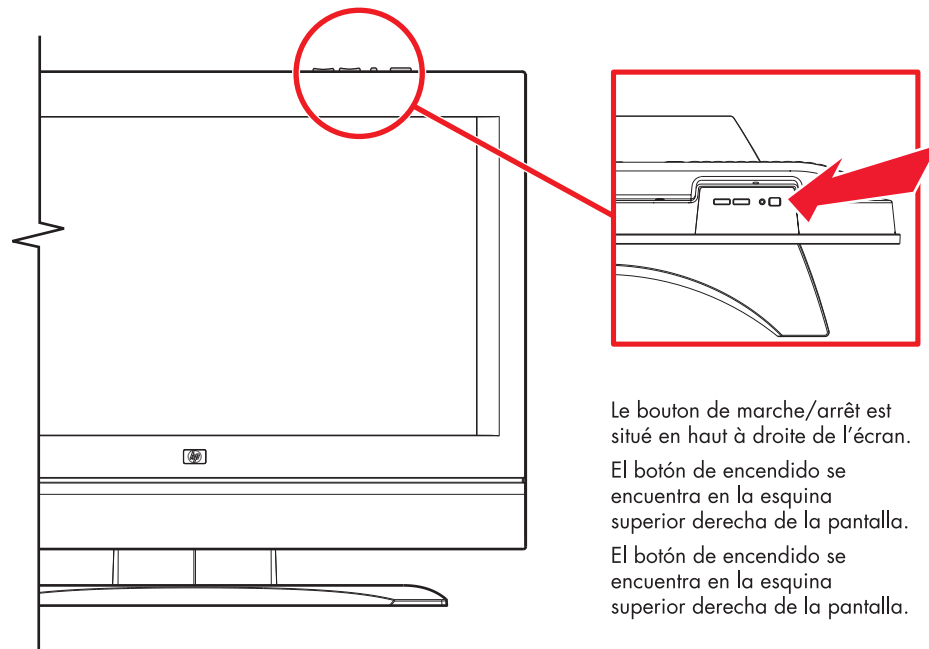
Connexion alimentation

Conexión de alimentación



Bundle cords through cable clamp.
Mettez les cordons en faisceau à travers le serre-câbles.
Reúna los cables a través de la abrazadera de cables.

Insert cable clamp.
Insérez le serre-câble.
Inserte la abrazadera de cables.



Le bouton de marche/arrêt est situé en haut à droite de l'écran.
El botón de encendido se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla.
El botón de encendido se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla.

For power on sequence with additional devices and to complete initial TV set-up procedure, please refer to the *User's Guide*.

Pour de plus amples informations sur la mise sous tension avec des appareils supplémentaires et sur la procédure d'installation initiale du téléviseur, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur*.

Para obtener información sobre la secuencia de encendido con otros dispositivos y el procedimiento completo de instalación del televisor, consulte la *Guía del usuario*.



i n v e n t

Copyright © 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in Thailand

www.hp.com



5 9 9 1 - 4 9 2 4



i n v e n t